

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Fiche d'homologation N°
Voiture de tourisme	VAUXHALL	Chevette 9TB69 ou 9TB11	CH 0844 18
Constructeur	VAUXHALL MOTORS LIMITED Luton Bedfordshire (GB)		
Identification	"Chevette / 9TB69 (4 portes) ou 9TB11 (2 portes / CH 0844 18" sur la plaquette du constructeur "9B69D.." (4 portes) "9B11D.." (2 portes) devant le No du châssis		
Plaquette constr.	à droite, à l'intérieur de l'aile		
N° du châssis	à gauche, derrière le pare-brise		
Ident du moteur	" D " à gauche, à l'avant sur le bloc (frappé par l'importateur)		
Importateur princ.	GENERAL MOTORS SUISSE SA, Salzhaustrasse 21, 2501 Bienna		
Véhicule homologué	9B69DFY 136 896	Signes fixes dans code du type	voir l'identification

Chassis				Moteur	VAUXHALL	Type	D
Nombre d'essieux	2	Nombre de roues	4	Marque	en ligne	Temps	4
Direction	mécanique			Construction	B	Position	avant
Transmission	mécanique synchronisée			Carburant	eau	Nombre cylindr.	4
Nombre de vitesses	4	Entraînement	sur roues AR	Refroidiss.	80,975	Course	60,96
Frein de service	hydraulique, 2 circuits, AV-disques/AR-exp.interne, avec assistance par dépression, sur toutes les roues, limiteur sur les roues arrière			Alésage	1256	CV-impôt	6,39
Frein auxiliaire	mécanique, à expansion interne, sur les roues AR			Puissance en CV DIN	59,4 (43,7CV)	à U/min	5600
Frein d'arrêt	identique au frein auxiliaire			Bruit	75	dB/A à U/min	5600
Ralentisseur	-			Silencieux	3 = 250x85	350x180x100	190x85 100 mm
Contrôle 2 circ.	par différence de pression; lampe-témoin combinée			Mesure des gaz	ECE-15 (*)		
				Déparasitage	ECE-10 OCE, annexe 8, chiffres 3+4 = D		

Carrosserie	limousine			Poids	avant	arrière	total	
Nombre de portes	2 ou 4	Indic. vit	km/h	Poids à vide	460	400	860	
Ceintures sécurité	**)	Rétroviseur	intérieur + gauche	Charge utile	110	240	350	
Cale	-	Attelage	-	Poids total	570	640	1210	
Antivol	verrouillage de la direction			Garantie fabr.	1314			
Nombre de places	1	5	av	2	centre	-	ar	3
Dimensions	int.	ext.			Dimens. pneus	155 SR 13	155 SR 13	(Variantes +)
Longueur		4178	Empattements	2392	Pty / bar	- / 1,7	- / 2,0	voir
Largeur		1580			Charge	670	780	remarques)
Hauteur		1370	Voie	av 1300	pour V max	180	180	
Porte à faux	lat.		Voies	av				
	av	741		ar				
	ar	1045	Braquage	g 9100				
Distance volant - vers l'avant du véhicule				d 9450				
					Garantie poids remorquable avec frein		762	
					Garantie poids remorquable sans frein		525	
					Garantie poids de l'ensemble			
					Poids remorquable testé			
					Vitesse maximale selon le constructeur		146	km/h
					Vitesse maximale testée			km/h
					Charge garantie sur le toit		60	kg

Equipement
 Feux de route CR (E)
 Feux de croisement CR (E)
 Feux de position A (E)
 Feux rouges R-S1 (E)
 Feux stop R-S1 (E)
 Cillnoteurs av 1 (E) | | | ar 2a (E)
 Caladiopres av | | | ar 1 (E)
 Feux de gabarit av | | | ar
 Feux complément.
 Eclairage plaque 1/ séparé, au centre
 Essuie-glace 2 balais avec/ sans lave-glace
 Avertisseurs LUCAS 6H 70294 A (E 11) 1001
 ou d'autres modèles selon les fiches d'homologation

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule Voiture de tourisme
 Marque et type VAUXHALL Chevette
 Homologation N° CH 0844 18
 Carrosserie limousine
 Places total 5 avant 2
 Poids à vide 860 Carburant B
 Charge utile - CV-impôt 6,39
 Poids total 1314 Cylindrée 1256

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

- *) Mesures des gaz : la vignette ECE-15 se trouve à gauche, dans le montant AR de la porte AV.
- ***) Ceintures de sécurité : position des sangles et accessibilité aux commandes contrôlées selon OCE, art. 23, al. 3bis; des ceintures du type Ar4 sont montées.
- +) Variante de pneus : 175/70 SR 13 AV 690 (1,7) AR 770 (1,9) V-max 180 km/h voies inchangées
 5.60 - 13 4 PR 660 (1,7) 770 (2,1) 150 km/h voies inchangées.

A noter dans le permis de circulation:
 - charge garantie sur le toit 60 kg.

12

Lieu et date de l'homologation
 Studen, 05.07.76

Homologation fédérale des types de véhicules

Voiture
de tourisme

V A U X H A L L

Chevette
(9TB69 ou 9TB11)

CH 0844 18

F I C H E C O M P L E M E N T A I R E I

Complément du 30.3.1978 - Ba

Mesures du bruit selon l'OCE:

avec le véhicule en marche : 49,2 km/h, M2, iA 4,11 = 77 dB/A
à proximité de l'échappement: 83 dB/A à 4200 t/min

Complément du 5.12.1978 - lin

A partir du No du châssis 9B..DJ. 100101 nouvel emplacement du No du châssis:
dans le compartiment du moteur, à droite, en haut sur le longeron, à côté du
support-moteur (frappé par l'importateur)